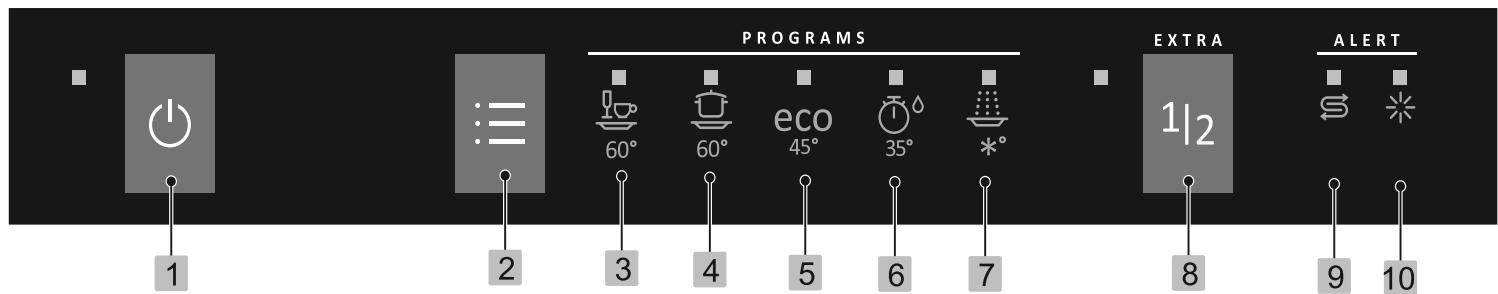


Navodila za uporabo

Pomivalni stroj

GV62010

gorenje



- | | | | |
|---|--------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Glavno stikalo | 8 | Polovično pomivanje |
| 2 | Izbirnik programov | 9 | Kazalnik za sredstvo za izpiranje |
| 3 | Dnevni | 10 | Kazalnik za sol |
| 4 | Intenzivni | | |
| 5 | Eco | | |
| 6 | Hitri | | |
| 7 | Izpiranje | | |

Varnostna navodila	2
Pred prvim pomivanjem	3
Polnjenje pomivalnega stroja	4
Uporaba pomivalnega stroja	5
Nastavitev	8
Nega in čiščenje	9
Iskanje napak	11
Vgradnja	14
Servis	15
Podatki o zmogljivosti	16
Tehnične informacije	20

Varnostna navodila

Splošno

- Preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu!
- Ne uporabljate pomivalnega stroja v kakršen koli namen, ki ni izrecno opisan v teh Navodilih za uporabo.
- Vrat ali košare pomivalnega stroja ne obremenujte z ničemer razen posodo.
- Nikoli ne pustite vrat pomivalnega stroja odprtih, saj se lahko kdo obrne spotakne.
- Uporablajte samo čistilo za pomivalni stroj!
- Ta stroj lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter ljudje z zmanjšanimi fizičnimi in mentalnimi zmogljivostmi ter osebe z izgubo spomina ali pomanjkanjem izkušenj ter znanja. Te posameznike je med uporabo stroja treba nadzirati ali jih poučiti o uporabi stroja, tako da razumejo tveganja, ki se lahko pojavijo. Stroja ne smejo čistiti otroci brez nadzora.
- Otrokom ne dovolite, da uporabljajo aparat kot igračo.
- Poškodovane električne kable sme zamenjati le usposobljen strokovnjak za elektriko.
- Pomivalni stroj uporabljajte samo za strojno pomivanje posode v domačih gospodinjstvih. Vsa druga uporaba je prepovedana.
- V pomivalni stroj nikoli ne vstavljajte posode z ostanki topil, saj obstaja nevarnost eksplozije. Prav tako v pomivalnem stroju ne smete prati posode, ki vsebuje pepel, vosek ali maziva.

OPOZORILO!

Nože in druge koničaste predmete morate postaviti s konicami navzdol v košaro za pribor ali vodoravno v druge košare.

Vgradnja

Glejte poglavje Vgradnja.

Varnost otrok

- Tako ko dodate detergent, pomivalni stroj vedno zaženite.
- Otroke varujte pred stikom s pomivalnim strojem, ko so vrata odprta. V njem lahko ostane nekaj čistila!
- Ne dovolite otrokom, da bi uporabljali ali se igrali s pomivalnim strojem. Zlasti previdni bodite pri odprtih vratih.

OPOZORILO!

Otroci morajo biti pod nadzorom – čistilo za pomivalne stroje je korozivno!

Shranjevanje/transport v času zime

- Pomivalni stroj shranite tako, da bo temperatura nad lediščem.
- Izogibajte se dolgim prevozom v zelo hladnem vremenu.
- Pomivalni stroj prevažajte v pokončnem položaju ali položenega na hrbtno stranico.

Zaščita pred presežnim dovodom vode

Varovalo pred prelivanjem izklopi dovod vode in začne vodo črpati iz stroja, če raven vode v pomivalnem stroju preseže običajno raven. Če se sproži varovalo pred prelivanjem, izklopite dovod vode in poklicite servisni oddelek.

Embalaža

Prosimo, da materiale razvrstite skladno s krajevnimi priporočili.

Odstranjevanje

- Ko pomivalni stroj pride do konca svoje življenjske dobe in ga je potrebno odstraniti, ga takoj naredite neuporabnega. Izvlecite napajalni kabel in ga odrežite na čim krajšo dolžino.
- Pomivalni stroj je proizведен in označen za recikliranje.
- Za informacije o tem, kje in kako lahko pravilno reciklirate svoj pomivalni stroj, se obrnite na krajevne organe.

Pred prvim pomivanjem

Mehčalnik vode

Da bi dosegli dobre rezultate pomivanja, potrebuje pomivalni stroj mehko vodo (voda z nizko vsebnostjo mineralov). Trda voda pušča belo prevleko na posodi in pomivalnem stroju.

Trdota vode se določi z naslednjimi lestvicami: Nemška lestvica trdote vode ($^{\circ}\text{dH}$) in francoska lestvica trdote vode ($^{\circ}\text{fH}$). Če je voda iz vodovoda trša od 6°dH (9°fH), jo je treba zmehčati. To se izvede samodejno v vgrajenim mehčalnikom vode. Za optimalno delovanje mora biti mehčalnik nastavljen skladno s trdoto vode iz vodovoda.

Obrnite se na krajevni vodovod, da preverite trdoto vode na svojem območju.

Nastavljanje mehčalnika vode

Poglavlje Nastavitev na strani 8 opisuje, kako prilagoditi mehčalnik vode.

Napolnite sol

Preden začnete uporabljati pomivalni stroj z mehčalnikom vode, morate napolniti prostor za sol za samodejno mehčanje dovajane vode. Uporabite sol z velikimi zrni ali posebno sol za pomivalne stroje.

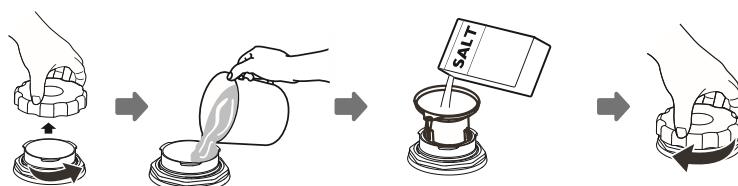
OPOZORILO!

Da se izognete rjavenju, morate pomivalni program zagnati takoj po dodajanju soli.

V prostor za sol nikoli ne vlijte čistila za pomivalni stroj. To uniči mehčalnik vode!

Prvič storite naslednje:

- 1 Odvijte pokrov, kot prikazuje slika.
- 2 Lijak, priložen pomivalnemu stroju, postavite v luknjo za dodajanje soli v prostor za sol. Najprej prilijte približno 1 l vode.
- 3 Nato dodajte sol, največ 1,5 kg, dokler ne napolnите prostora.
- 4 Obrišite odvečno sol, da lahko trdno privijete pokrov.
- 5 Zaženite program, da splaknete vso sol v pomivalnem stroju.



Kazalnik za dodajanje soli

Ko je potrebno dodati sol, na prikazovalniku zasveti zgornji simbol.

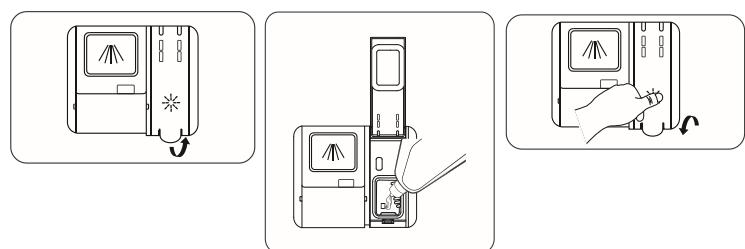
Ko sol izteče, odvijte pokrovček in posodo napolnite s soljo. Vodo rabite le prvič! Obrišite in privijte. Zaženite program, da splaknete vso sol v pomivalnem stroju.

Po dolivanju lahko traja nekaj časa, preden se simbol izklopi.

Dolijte sredstvo za izpiranje

Sušenje je hitrejše in bolj učinkovito, če uporabite sredstvo za izpiranje. Dosegli boste tudi boljše rezultate pranja s čisto posodo brez madežev.

- 1 Odprite pokrov prostora za sredstvo za izpiranje.
- 2 Previdno dolijte izpiralno sredstvo.
- 3 Obrišite morebitno razliko sredstva za izpiranje v prostoru.
- 4 Trdno zaprite pokrov.



Kazalnik za dodajanje sredstva za izpiranje

Ko je potrebno doliti sredstvo za izpiranje, na prikazovalniku zasveti zgornji simbol.

Po dolivanju lahko traja nekaj časa, preden se simbol izklopi.

Nastavljanje odmereka sredstva za izpiranje

Povečajte odmek sredstva za izpiranje:

- Če so na posodi vidne sledi vode.

Zmanjšajte odmek sredstva za izpiranje:

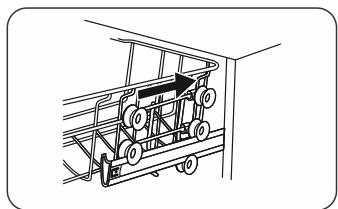
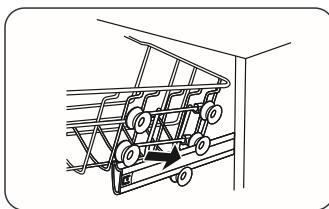
- Če ima posoda lepljivo belo/modro prevleko.
- Če je posoda črtasta.
- Če prihaja do nabiranja pene. Če imate zelo mehko vodo, lahko sredstvo za izpiranje razredčite z vodo v razmerju 50 : 50.

Poglavlje Nastavitev na strani 8 opisuje, kako prilagoditi odmek sredstva za izpiranje.

Polnjenje pomivalnega stroja

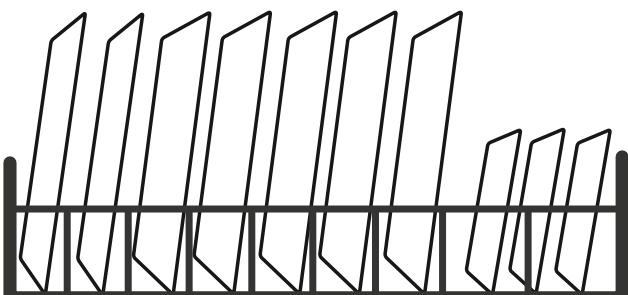
Varčno pomivanje posode

- Pomivalnega stroja ne zaženite, dokler ga ne napolnite v celoti, da privarčujete energijo.
- Posode ne spirajte pod tekočo vodo. Večje kose hrane pred vstavljanjem v pomivalni stroj preprosto odstranite s strganjem.
- Izberite okolju prijazen detergent. Preberite okoljsko izjavo na embalaži!
- Če posoda ni zelo umazana, lahko izberete program z nižjo temperaturo.
- Boljše rezultate sušenja dosežete, če po zaključku programa na stežaj odprete vrata. (Če je pomivalni stroj vgrajen, mora obdajajoča oprema biti odporna na kondenzacijo.)



Spodnja košara

Krožnike, majhne krožnike, posodo za strežbo, lonce in jedilni pribor (v košari za pribor) vstavite v spodnjo košaro.



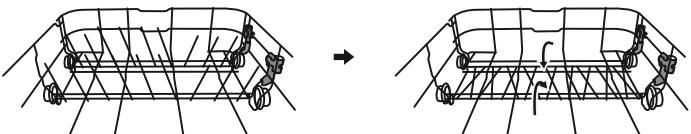
Košara za pribor

Pribor postavite z ročaji navzdol, razen nožev, in ga čim bolj razporedite. Poskrbite, da se žlice ne staknejo.

Košarico za pribor položite v spodnjo košaro.

Zložljivi roglji

Ko strojno pomivate lonce, sprostite zložljive nosilce (podporo za krožnike). Preden prilagodite njihov položaj, sprostite zložljive nosilce tako, da pritisnete zatič navznoter.



OPOMBA!

Posodo postavite v stroj tako, da voda nemoteno teče po posodi, kar je še posebej pomembno pri plastični posodi.

Preverite, ali se brizgalne ročice prosto vrtijo.

Občutljiva posoda

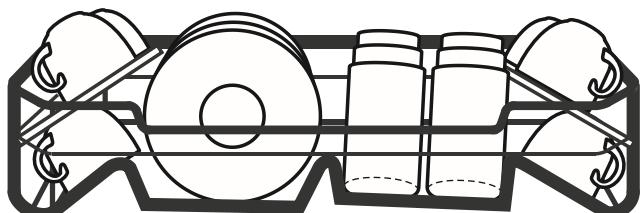
Določene vrste posode niso primerne za pranje v pomivalnem stroju. Razlogi za to so številni. Nekateri materiali ne prenesejo visokih temperatur, druge pa poškoduje čistilo za pomivanje.

Košare pomivalnega stroja

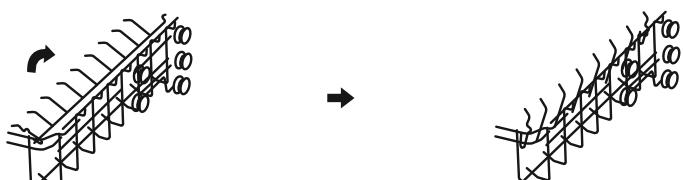
Pomivalni stroj ima zgornjo košaro in spodnjo košaro s košaro za pribor.

Zgornja košara

Kozarce, skodelice, sklede ter male in velike krožnike postavite v zgornjo košaro. Vse umazane površine morajo gledati navznoter in navzdol! Kozarce za vino postavite v nosilec za vinske kozarce.

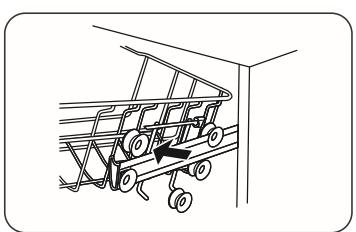
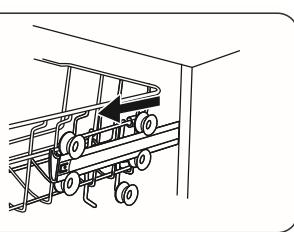


Poličko za skodelice lahko privzdignite ali zložite za lažje zlaganje loncev in drugih večjih kosov posode.



Dvig in spust zgornje košare

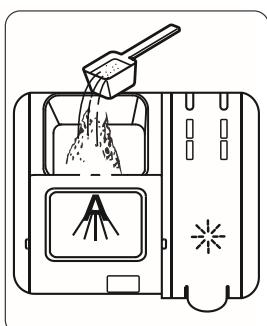
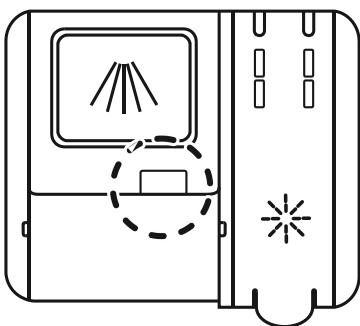
- Izvlecite zgornjo košaro. (Košara mora biti prazna.)
- Zgornjo košaro primite z obema rokama, jo izvlecite in premaknite v njen drugi položaj.
- Potisnite zgornjo košarko nazaj.



Uporaba pomivalnega stroja

Dodajte čistilo

V prostor za detergent dodajte detergent. Zaprite pokrov in pritisnite nanj, da se zaklene. Če imate v zvezi z detergentom kakršno koli vprašanje, se obrnite na njegovega proizvajalca.



A Prekat za detergent za glavni pomivalni cikel

Čistilo se doda glede na trdoto vode.

Sledite navodilom na embalaži čistila. Ta pomivalni stroj ima mehčalnik vode, zato uporabite odmerke čistila in sredstva za izpiranje, ki so primerni za mehko vodo.

Preveč čistila povzroči manj učinkovito pomivanje posode in pomeni tudi večji vpliv na okolje.

OPOMBA!

Uporabljajte samo čistilo za pomivalni stroj! Uporaba tekočine za pomivanje posode ni dovoljena, saj bi to ustvarilo peno, ki preprečuje učinkovito delovanje pomivalnega stroja.

Tablete za pomivalni stroj

Če je težko zapreti pokrov naprave za doziranje, tableto razpolovite. Če je pokrov zaprt s silo in se ne odpira pravilno, obstaja možnost, da se čistilo ne bo pravilno sprostilo. Če uporabljate detergent v obliki tablet, preberite proizvajalčeva priporočila na embalaži, da ugotovite, kam v pomivalni stroj je treba postaviti tableto (npr. v košaro za jedilni pribor, v predal za detergent itd.).

OPOMBA!

Tablete za pomivanje posode niso priporočljive za kratke programe (manj kot 75 minut). Namesto tega uporabite čistilo v prahu ali tekoče čistilo za pomivalni stroj.

Čistilo 3-v-1/vse-v-enem

Skrbno preberite navodila za te izdelke. Za dodatne informacije, se obrnite na proizvajalca čistila.

① Glavno stikalo

Pritisnite in držite glavno stikalo, dokler se ne vklopi prikazovalnik.

PROGRAMS - Izberite program

Enkrat ali večkrat pritisnite izbirnik programov, dokler ne zasveti želeni simbol za program.



60° Dnevni

To je tudi zmogljiv program za vsakodnevno uporabo, ki lahko očisti malo zasušene ostanke. (Program ni primeren za začrno hrano, kot na primer na posodi za pečenje.)



60° Intenzivni

Program za zelo umazano posodo, kot so ponve, posoda za kuhanje in posoda za pečice. Idealen je tudi za uporabo, ko so higienične zahteve izredno visoke, npr. za stekleničke za dojenčka in deske za rezanje. Če s to posodo ne napolnite pomivalnega stroja do konca, lahko dodate krožnike in podobno.

eco

45° Eco

Ta program je namenjen za pomivanje običajno umazane posode in je glede kombinacije porabe energije ter vode najvarčnejši program.



35° Hitri

Ta program se uporablja za kozarce in porcelan, ki so manj umazani, na primer skodelice kave.



*° Izpiranje

Uporablja se za izpiranje posode, medtem ko čakate, da se pomivalni stroj napolni.

EXTRA - Izbiranje možnosti

1|2 Polovično pomivanje

Ta možnost prilagodi program pomivanja posode za napolnen pomivalni stroj, kar zmanjša porabo energije in vode.

Zaženite pomivalni stroj

Za zagon pomivalnega stroja zaprite vrata. Če je glavno stikalo vključeno, bo pomivalni stroj začel z delovanjem, ko bodo vrata zaprta.

Ustavitev ali spreminjaanje programa

Če želite po zagonu pomivalnega stroja spremeniti program, odprite vrata in pritisnite ter tri sekunde držite glavno stikalo, dokler se prikazovalnik ne izklopi. Če se je naprava za doziranje detergenta odprla, dodajte več detergenta. Nato pritisnite glavno stikalo, izberite nov program in zaprite vrata.

Želite dodati več posode?

Odprite vrata. Pomivalni stroj se samodejno ustavi. Dodajte posodo in zaprite vrata. Čez nekaj časa pomivalni stroj nadaljuje s programom.

Kako lahko dosežete najboljše rezultate sušenja

- Do konca napolnite pomivalni stroj.
- Posodo postavite v stroj tako, da voda nemoteno teče po posodi, kar je še posebej pomembno pri plastični posodi.
- Dolijte sredstvo za izpiranje ali povečajte odmerek.
- Ko je program končan, malo odprite vrata.
- Pred praznjenjem stroja počakajte, da se posoda ohladi.

Ko je program končan

Po zaključku programa se pomivalni stroj samodejno izklopi. Po vsaki uporabi zaprite pipo za vodo.

Če se pomivalni stroj izklopi z glavnim stikalom ali med izpadom elektrike

Če program za pomivanje posode ni končan, se prekinjeni program nadaljuje, ko se znova vzpostavi napajanje.

OPOMBA!

Odpiranje vrat pomivalnega stroja med pomivalnim ciklom je nevarno, saj vas lahko vroča voda iz stroja opeče.

Tabela programov

PROGRAMS - Program	Prostor za detergent 1 / 2 (g)	EXTRA - Možnosti	Predpranja	Glavno pomivanje	Število izpiranj	Končno izpiranje	Vrednosti porabe ¹⁾		
							Čas pomivanja (pribl. h:min)	Energetika (približno kWh)	Poraba vode (L)
Dnevni	5 / 25	Polovično pomivanje	1	60 °C	1	60 °C	1:00	1,15	10
Intenzivni	5 / 25	Polovično pomivanje	1	60 °C	3	70 °C	2:50	1,6	18,5
Eco ²⁾	5 / 25	Polovično pomivanje	1	45 °C	1	65°C	3:15	0,9	11
Hitri	--- / ---			35 °C	1	35 °C	0:20	0,41	11
Izpiranje	--- / ---		1	--- / ---	--- / ---	--- °C	0:15	0,02	4

1) Poraba je odvisna od temperature dočne vode, sobne temperature, velikosti bremena, izbranih dodatnih funkcij itd.

2) Pomivalni program je standardni pomivalni program, uporabljen pri izračunu podatkov za energetsko označevanje. Namenjen je za pomivanje običajno umazane posode in je glede kombinacije porabe energije ter vode najučinkovitejši program.

Nastavitev

Nastavitev porabe soli

Pomivalni stroj je zasnovan tako, da omogoča nastavitev količine porabljenih soli na podlagi trdote vode. Tako lahko prilagodite in optimizirate porabo soli.

Za čim boljšo nastavitev porabe soli, prosimo upoštevajte korake, opisane v nadaljevanju.

1. Vklopite aparat.
2. Odprite vrata. Največ 60 sekund po vklopu aparata pritisnite tipko za izbiro programov in jo držite vsaj za 5 sekund, da zaženete nastavitev naprave za mehčanje vode.
3. Pritisnite tipko za izbor programa, da izberete, ustrezno nastavitev glede na vodo v vaši vodovodni napeljavi. Nastavite se bodo spremenjale po naslednjem vrstnem redu:
H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Pritisnite gumb za Vklop aparata, za izhodi iz nastavitev.

TRDOTA VODE				Nastavitev	Poraba soli (gram/cikel)
Nemške °dH	Francoske °fH	Britanske °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1-> lučka za program izpiranje sveti	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2-> lučka za hiter program sveti	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3-> lučki za izpiranje in hiter program svetita	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4-> lučka za ECO program sveti	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5-> lučki za ECO in izpiranje svetita	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6-> lučki za ECO in hiter program svetita	60

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

Tovarniška nastavitev: H3

Obrnite se na krajevni vodovod, da preverite trdoto vode na svojem območju.

Nastavitev sredstva za izpiranje

Za doseganje boljših rezultatov sušenja, je pomivalni stroj zasnovan tako, da omogoča nastavitev sredstva za izpiranje, glede na uporabnikove navade. Prosimo upoštevajte korake, opisane v nadaljevanju.

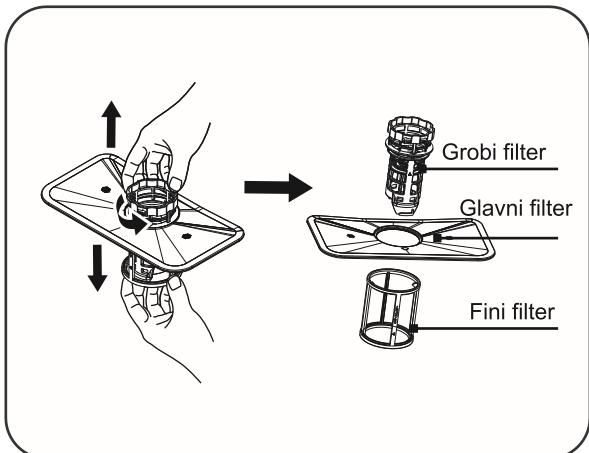
1. Vklopite aparat.
2. Odprite vrata. Največ 60 sekund po vklopu aparata pritisnite tipko za izbiro programov in jo držite vsaj za 5 sekund, nato pritisnite tipko za polovično pomivanje, da zaženete nastavitev. Simbol za sredstvo za izpiranje utripa.
3. Pritisnite tipko za izbor programa, da izberete, ustrezno nastavitev glede na vaše potrebe. Nastavite se bodo spremenjale po naslednjem vrstnem redu: D1->D2->D3->D4->D5->D1,
4. Pritisnite gumb za Vklop aparata, za izhodi iz nastavitev.

Nastavitev	Količina sredstva za izpiranje (mL)
D1-> lučka za program izpiranje sveti	1.2
D2-> lučka za hiter program sveti	2.4
D3-> lučki za izpiranje in hiter program svetita	3.6
D4-> lučka za ECO program sveti	4.8
D5-> lučki za ECO in izpiranje svetita	6.0

Nega in čiščenje

Filtrirni sistem

Filter preprečuje, da bi večji ostanki hrane ali drugi predmeti zašli v črpalko stroja. Ostanki lahko zamašijo filter. V tem primeru jih je treba odstraniti.



Filtrirni sistem sestavlja grobi filter, ravn (glavni) filter ter mikrofilter (fini filter).

1 Glavni filter

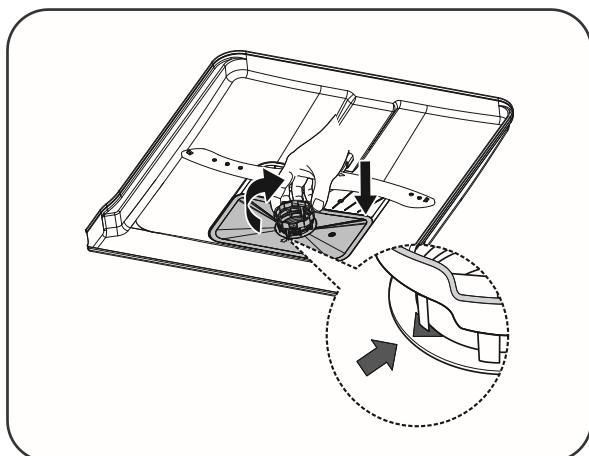
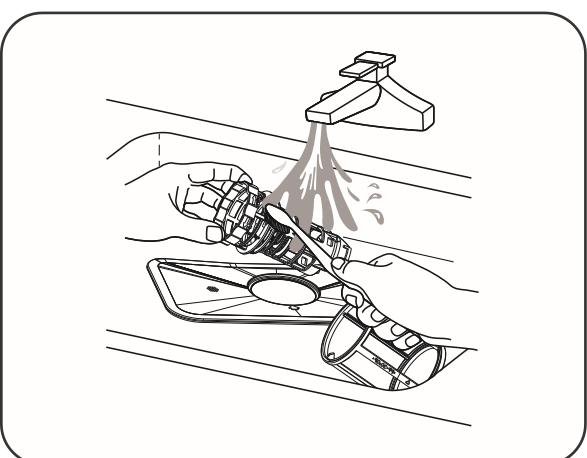
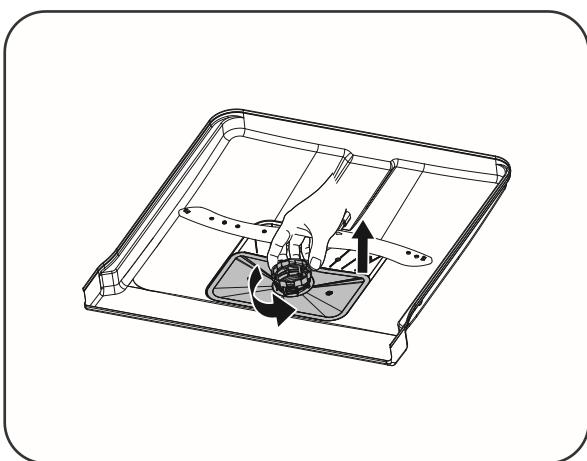
Poseben curek iz spodnje razpršilne roke zdobi hrano in delce umazanje, ki se ujamejo v ta filter, in jih spere skozi odtok.

2 Grobi filter

Večji kosi, na primer delci kosti ali stekla, ki bi lahko zamašili odtok, se ujamejo v grobi filter. Da odstranite predmete, ki so se ujeli v filter, nežno stisnite držalo na vrhu filtra in ga privzdignite.

3 Fini filter

Ta filter zadržuje umazanje in ostanke hrane na dnu stroja, v območju odtoka, in preprečuje, da bi se ponovno odložili na posodi.



Filtrirni sklop

Filter učinkovito odstrani delce hrane iz vode, s katero se spira posoda in tako omogoča večkratno uporabo vode. Za najboljše rezultate je treba filter redno čistiti. Zato je priporočljivo, da po vsakem pomivalnem ciklu odstranite večje delce hrane, ki so ujeti v filter po vsakem pomivalnem ciklu, tako da sperete polkrožni filter ter valj pod tekočo vodo. Filtrirno napravo odstranite tako, da privzdignite držalo filtrirnega valja.

1. Obrnite filter v nasprotni smeri urinega kazalca.
2. Privzdignite filtrirni sklop.

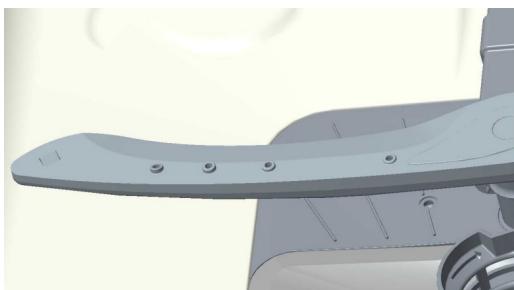
OPOMBA!

Pomivalnega stroja ne smete uporabljati brez nameščenih filtrov!

Če napačno namestite grobi filter, lahko to vpliva na rezultate pranja.

Brizgalne ročice

Odprtine in ležaji se lahko včasih zamašijo. Z žebljičkom ali podobnim odstranite ostanke. Brizgalne ročice imajo odprtine tudi spodaj.



Za lažje čiščenje lahko odstranite brizgalne ročice. Nato jih ne pozabite trdno priviti na svoje mesto.

Spodnja brizgalna ročica

- Spodnjo brizgalno ročico potegnjite naravnost navzgor, da jo sprostite.



Zgornja brizgalna ročica

- 1 Izvlecite zgornjo košaro.
- 2 Odvijte matice brizgalne ročice v nasprotni smeri urinega kazalca, da odstranite brizgalno ročico iz zgornje košare.



Vrata

Za čiščenje roba okoli vrat uporabite le rahlo vlažno krpo (po potrebi z malo čistila).

Obloge iz vodnega kamna

Kad pomivalnega stroja je iz nerjavečega jekla in se pri običajni uporabi ne zamaže. V primeru trde vode se v pomivalnem stroju lahko nabira vodni kamen. Če se to zgodi, dodajte v posodo za detergent dve jedilni žlici citronske kislino in zaženite program Intenzivni (posoda naj ne bo v stroju).

Sprednja plošča

Gumbi naj bodo čisti in nezamaščeni. Očistite jih s suho ali navlaženo krpo. Nikoli ne uporablajte čistil – ta lahko opraskajo površino. Pred čiščenjem gumbov uporabite glavno stikalo za izklop pomivalnega stroja, da se izognete nezaželenemu vklopu katerega izmed gumbov.

Iskanje napak

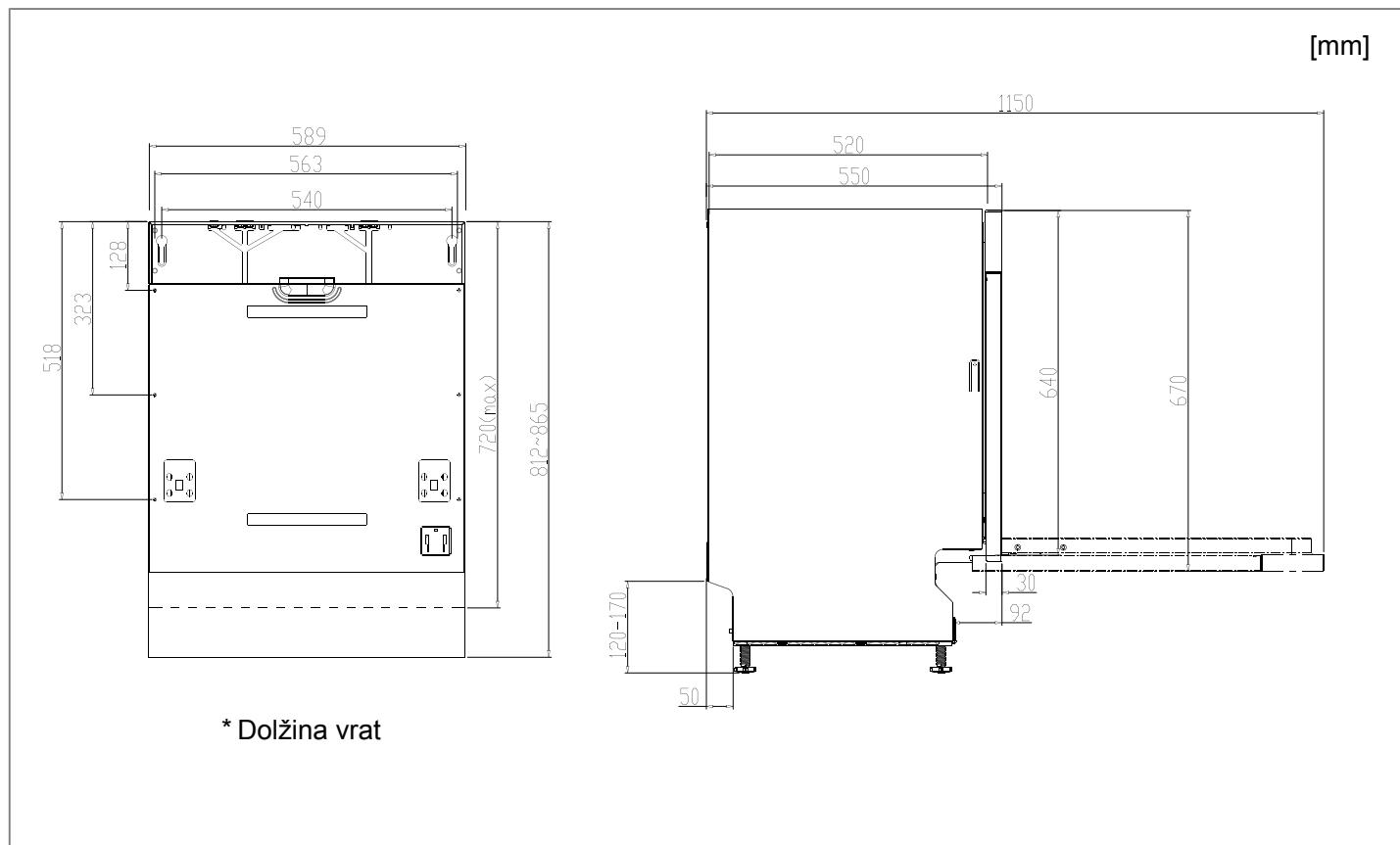
Vrsta napake na prikazovalniku	Dejanje
Lučka za program izpiranje utripa	Napaka na dovodu vode Preverite, če je ventil (pipa) za dovod vode odprt. Preverite, če je zunanji filter na dovodni cevi morda zamašen. Če problem ni odpravljen, pokličite servis.
Lučki za izpiranje in hiter program utripata	Voda ne dosega ustrezne temperature. Pokličite servis.
Lučka za ECO program utripa	Previsoka raven vode Zaprite ventil/ pipo za dovod vode in pokličite servis.

Pritisnite kateri koli gumb, da izbrišete obvestilo o napaki.

Težava	Možni vzroki	Dejanje
Gumbi se ne odzivajo na pritisk.	Gumbe ste pritisnili prekmalu po odprtju vrat.	Počakajte trenutek in poskusite znova.
	Gumbi so umazani.	Očistite jih s suho ali malo vlažno krpo.
	Vrata so zaprta.	Odprite vrata. Gumbi delujejo samo pri odprtih vratih.
Vrat ni mogoče zapreti.	Košare niso pravilno nameščene.	Preverite, ali so košare pravilno postavljene vodoravno.
		Preverite, ali posoda ne preprečuje pravilnega drsenja košar na svoje mesto.
Pomivalni stroj se ne zažene.	Vrata niso pravilno zaprta.	Preverite.
	Odprli ste pomivalni stroj, medtem ko je program v teku, da dodate več posode.	Zaprite vrata in počakajte. Čez nekaj časa pomivalni stroj nadaljuje s programom.
	Varovalka je pregorela/odklopnik se je sprožil.	Preverite.
	Vtič ni priključen v električno vtičnico.	Preverite.
	Pipa za vodo je zaprta.	Preverite.
	Prelivanje/puščanje.	Preverite.
	Iz pomivalnega stroja se sliši ropotanje (odvodna črpalka), ki se ne ustavi, če izklopite glavno stikalo.	Zaprite pipo za vodo. Izvlecite vtič in pokličite servisno službo.
	Preverite, ali je bila izbrana možnost Zakasnitev vklopa.	Če želite preklicati možnost Zakasnitev vklopa, pritisnite in držite glavno stikalo, dokler se prikazovalnik ne izklopi. Ponovno zaženite pomivalni stroj.

Težava	Možni vzroki	Dejanje
Posoda ni čista.	Brizgalne ročice se ne vrtijo.	Odstranite ročice in jih očistite. Preverite, da posoda ne ovira vrtenja brizgalnih ročic.
	Staro čistilo. Čistilo ima omejen rok uporabnosti.	Izogibajte se velikim embalažam.
	Napačen odmerek čistila.	Čistilo odmerite glede na trdoto vode. Veliko preveč ali premalo čistila poslabša rezultate pomivanja.
	Premalo intenziven program pomivanja.	Izberite intenzivnejši program.
	Posoda je napačno vstavljena.	Porcelana ne pokrivajte z velikimi posodami in podobnim. Izogibajte se postavljanju zelo visokih kozarcev v vogale košar.
	Kozarci in skodelice se med programom prevrnejo.	Posodo postavite stabilno.
	Filter ni pravilno nameščen.	Filter trdno privijte na svoje mesto. Glejte poglavje Nega in čiščenje.
Pike na nerjavečem jeklu ali srebru.	Nekatere vrste hrane, kot so gorčica, majoneza, limona, kis, sol in preliv, lahko na nerjavnem jeklu pustijo madeže, če jih pustite predolgo.	Če pomivalnega stroja ne boste takoj zagnali, takšna živila splaknite. Uporabite lahko program Izpiranje.
	Vsi predmeti iz nerjavečega jekla lahko povzročijo pike na srebru, če pridejo v stik z njim med pomivanjem posode. Aluminij lahko prav tako povzroči pike na posodah.	Srebrni predmeti in predmeti iz nerjavečega jekla se med pomivanjem ne smejo dotikati.
Lise ali obloge na posodah.	Iz mehčalnika vode pušča sol.	Preverite, ali je pokrov prostora za sol pravilno zategnjen. Sicer pokličite servisno službo.
	Nepravilna nastavitev mehčalnika vode.	Glejte poglavje Nastavitev.
	Nepravilna nastavitev odmerka sredstva za izpiranje.	Glejte poglavje Nastavitev in Pred prvim pomivanjem.
	Prostor za sol je prazen.	Dodajte sol. Glejte poglavje Pred prvim pomivanjem.
	Uporablja se detergent 3-v-1/vse-v-enem in aktivirana je nastavitev TAB (detergent 3-v-1/vse-v-enem).	Deaktivirajte nastavitev TAB (detergent 3-v-1/vse-v-enem) ter dodajte sol in sredstvo za izpiranje.
Posoda ima lepljivo belo/modro prevleko.	Previsoka temperatura in/ali preveč detergenta lahko povzročita jedkanje kristala. Tega žal ne morete popraviti, ampak samo preprečiti.	Kristal pomivajte z nizko temperaturo in malo čistila. Obrnite se na proizvajalca čistila.
	Nastavitev odmerka sredstva za izpiranje je previsoka.	Zmanjšajte količino. Glejte poglavje Nastavitev in Pred prvim pomivanjem. Če imate zelo mehko vodo, lahko sredstvo za izpiranje razredčite z vodo v razmerju 50 : 50.
Po pomivanju ostanejo pike.	Šminko in čaj je težko odstraniti.	Uporabite čistilo z belilom.

Težava	Možni vzroki	Dejanje
Rožljanje med pomivanjem posode.	Posoda ni pravilno postavljena ali pa se brizgalne ročice ne vrtijo.	Preverite, ali je posoda postavljena stabilno. Zavrtite brizgalne ročice, da preverite ali se neovirano vrtijo.
Voda ostane v pomivalnem stroju.	Zamašena odtočna cev.	Popustite pritrditev cevi odtoka na sifonu pomivalnega korita. Preverite, da ni prisotna umazanija. Ali je stožčasti del cevi odrezan na notranji premer najmanj 14 mm?
	Prepognjena cev odtoka.	Preverite, ali je cev brez prepogibov in ostrih upogibov.
	Filtri so zamašeni.	Očistite grobe in fine filtre.
	Umazanija v odvodni črpalki.	Očistite odvodno črpalko. Glejte poglavje Nega in čiščenje.
Neprijeten vonj v pomivalnem stroju.	Umazanija okoli tesnil in v vogalih.	Očistite jo s ščetko za pomivanje posode in čistilom, ki se ne peni.
	Dolgo časa ste uporabljali programe z nizko temperaturo.	Približno enkrat na mesec zaženite programe z višjo temperaturo.
Posoda ni dovolj suha.		
	Pomivalni stroj ni napoljen do konca.	Do konca napolnite pomivalni stroj.
	Sredstvo za izpiranje morate doliti ali pa je odmerek prenizek.	Dolijte sredstvo za izpiranje ali povečajte odmerek. Glejte poglavje Nastavitev in Pred prvim pomivanjem.
	Uporablja se detergent 3-v-1/vse-v-enem in aktivirana je nastavitev TAB (detergent 3-v-1/vse-v-enem).	Deaktivirajte nastavitev TAB (detergent 3-v-1/vse-v-enem) ter dodajte sol in sredstvo za izpiranje.
		Ko je program končan, malo odprite vrata.



Pomembno je, da preberete in sledite navodilom ter priporočilom v nadaljevanju. Vgradnjo in priključitev opravite skladno z ločenimi navodili za vgradnjo.

Varnostna navodila

- Povezave z električno energijo, vodo in kanalizacijo morajo izvesti usposobljeni strokovnjaki.
- Vedno upoštevajte veljavne predpise za vodo, kanalizacijo in elektriko.
- Med namestitvijo bodite pazljivi! Nosite zaščitne rokavice! Vedno naj bosta prisotni dve osebi!
- Na tla pod pomivalni stroj postavite vodotesen zaščitni pladenj, da preprečite škodo zaradi morebitnega puščanja vode.
- Pred privijanjem na njegovo mesto pomivalni stroj preizkusite z zagonom programa Izpiranje. Preverite, ali se pomivalni stroj napolni z vodo in ali voda odteka. Preverite tudi, da nobena izmed povezav ne pušča.

OPOZORILO!

Pri vgradnji pomivalnega stroja zaprite dovod vode.

OPOZORILO!

Med delom mora biti vtič odklopljen ali pa mora biti odklopljen dovod napetosti v vtičnico!

Priprava

- Dimenziije odprtine in povezav najdete v ločenih navodilih za vgradnjo. Pred začetkom vgradnje se prepričajte, da so vse dimenziije pravilne. Višino vratne plošče je mogoče nastaviti, da se bo ujemala z drugo opremo.
- Poskrbite, da bo površina, na katero boste namestili pomivalni stroj, trdna. Prilagodite nastavljive noge, da bo pomivalni stroj vodoraven.

Priklučitev odtoka

Za potrebne informacije glejte ločena navodila za vgradnjo.

Cev odtoka lahko podaljšate do največ 3 m (skupna dolžina cevi odtoka ne sme preseči 4,5 m). Priklučni nastavek mora imeti notranji premer najmanj 14 mm. V vsakem primeru pa priporočamo, da cev odtoka zamenjate z novo brez spojev.

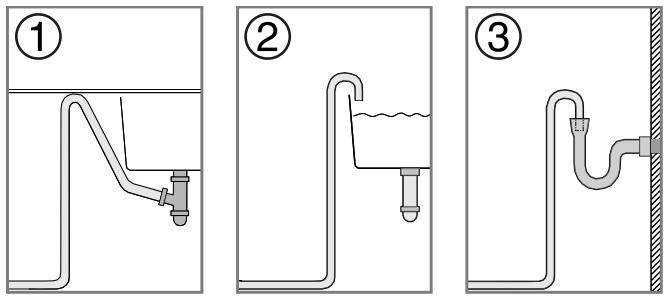
Noben del cevi odtoka ne sme biti višji kot 950 mm od dna pomivalnega stroja. Cev ne sme biti napeljana neposredno do talnega odtoka ali podobnega. V takih primerih lahko cev deluje kot sifon in izprazni pomivalni stroj.

Cev se mora vedno končati najmanj 350 mm nad dnem stroja.

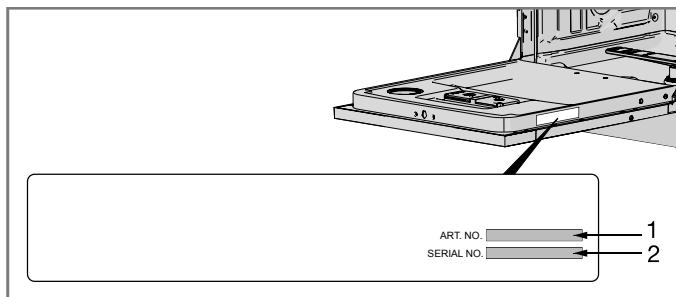
Poskrbite, da cev odtoka ni prepognjena.

OPOMBA!

Ko je izpustna cev napoljana do priključnega nastavka na sifonu pomivalnega korita (glejte sliko 1), ne pozabite, da mora biti cev pritrljena na enaki višini kot spodnja stran pomivalnega korita, sicer lahko voda iz pomivalnega korita teče nazaj v pomivalni stroj. Za druge možnosti priključitev glejte slike 2 in 3.



Preden se obrnete na servisni oddelek, Iskanje napak preberite poglavje. Pri vseh stikih navedite podrobnosti s tipske ploščice. Navedite tudi številko artikla (1) in serijsko številko (2).



Priklučitev na dovod vode

Uporabljajte samo dovodno cev, ki je priložena pomivalnemu stroju. Ne uporabljajte rabljenih cevi ali drugih cevi, ki so vam ravno pri roki.

Dovodna cev mora biti opremljena z zapiralno pipo. Zapiralna pipa mora biti lahko dostopna, da lahko vodo zaprete, če je potrebno premakniti pomivalni stroj.

Ko končate vgradnjo, odprite pipo, da se lahko tlak počasi umiri, nato pa preverite, ali vsi priključki tesnijo.

Stroj priključite na hladno vodo:

Če za ogrevanje svojega doma uporabljate kurično olje ali električno energijo.

Stroj priključite na toplo vodo (največ 70 °C) ...

Če za ogrevanje svojega doma uporabljate daljinsko ogrevanje, sončno energijo ali geotermalno energijo. Če uporabite dovod tople vode, se skrajšajo časi programov in zmanjša poraba električne energije pomivalnega stroja.

Električni priključek

Informacije o električnem priključku lahko najdete na plošči s serijsko številko. Ta se mora ujemati z dovodom električne energije.

Pomivalni stroj mora biti povezan z zaščiteno vtičnico.

Električna vtičnica mora biti nameščena zunaj območja vgradnje, da bo zlahka dosegljiva tudi po vgradnji pomivalnega stroja. Ne uporabljajte podaljška!

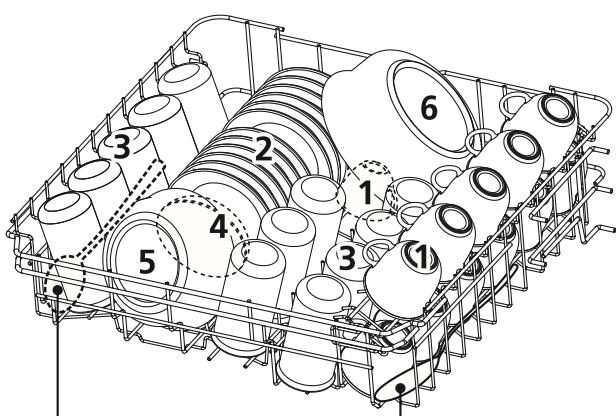
OPOMBA!

Popravila in vzdrževanje, ki se nanašajo na varnost ali zmogljivost, morajo izvesti usposobljeni strokovnjaki.

Podatki o zmogljivosti

Zlaganje posode v skladu z EN50242:

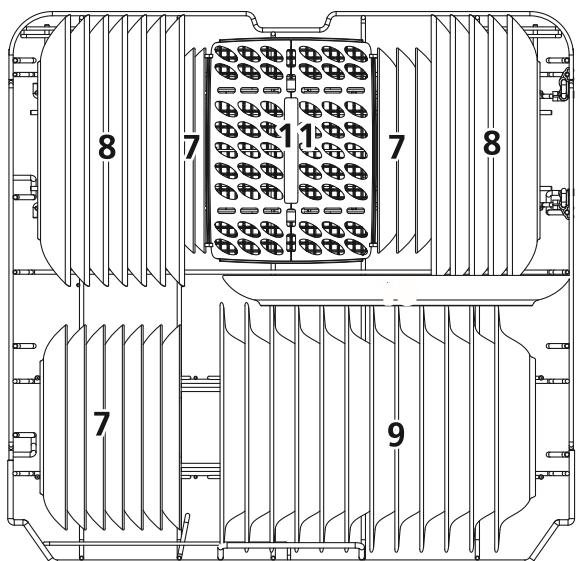
1.Zgornja košara



Servirne žlice

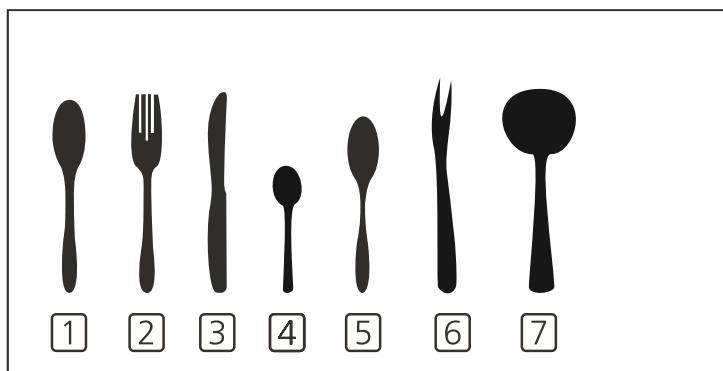
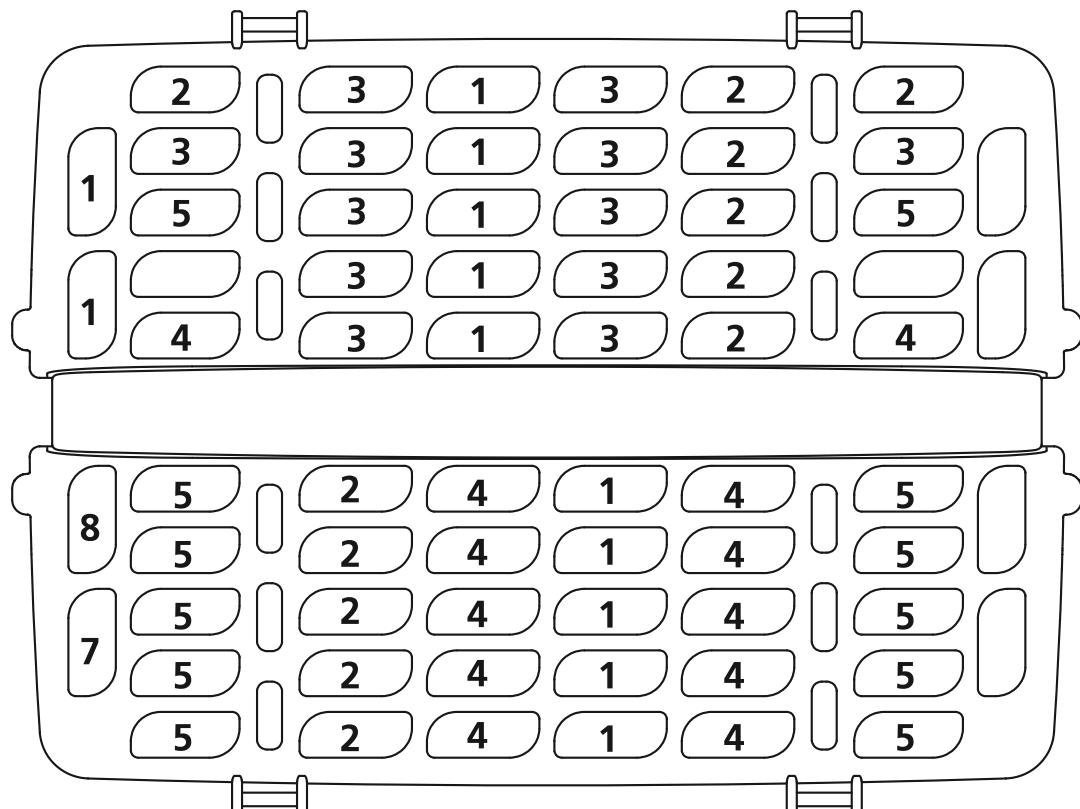
Številka	
1	Skodelice
2	Majhni krožniki
3	Kozarci
4	Majhna servirna posoda
5	Srednje velika servirna posoda
6	Velika servirna posoda

2.Spodnja košara:



Številka	
7	Posoda za sladico
8	Krožniki za glavno jed
9	Krožniki za juho
10	Ovalni pladenj
11	Košara za pribor

3.Košara za pribor



Številka	
1	Jušna žlica
2	Vilice
3	Noži
4	Čajne žličke
5	Desertne žlice
6	Servisne vilice
7	Žlice za omako

Informacije o testu za primerljivost so podane v skladu s standardom EN 50242

Kapaciteta: 12 pogrinjkov

Položaj zgornje košare: spodnji položaj

Program: ECO

Količina dodanega sredstva za izpiranje: 6

Nastavitev naprave za mehčanje: H3

Vaše opombe

Vaše opombe

Tehnične informacije

Informacije o energijskem označevanju

Informativni list, skladen z Uredbo komisije (EU) št. 1059/2010

Gorenje

Oznaka modela:	GV62010
Število standardnih pogrinjkov:	12 ¹⁾
Razred energetske učinkovitosti:	A++
Letna poraba energije(AE _C):	258kWh na leto ²⁾
Poraba energije s standardnim pomivalnim ciklom(E _t):	0,9kWh
Poraba el. energije	
Izklop (P _o):	0,45W
Stanje pripravljenosti (P _i):	0,49 W
Letna poraba vode (AW _C):	3080 litrov na leto ³⁾ A
Razred učinkovitosti sušenja:	4)
Standardni program:	Eco ⁵⁾ , brez možnosti
Trajanje programa standardnega pomivalnega cikla:	195 minut
Izpusti hrupa:	49dB(A) re 1 pW
Konstrukcija:	Vgrajen izdelek

- 1) Skladno s standardom EN 50242.
- 2) Na osnovi 280 standardnih pomivalnih ciklov s priključkom na hladno vodo in porabo v načinu varčevanja z energijo. Dejanska poraba energije je odvisna od uporabe stroja.
- 3) Na osnovi 280 standardnih pomivalnih ciklov. Dejanska poraba vode je odvisna od uporabe stroja.
- 4) Na lestvici od G (najmanj učinkovito) do A (najučinkovitejše).
- 5) Pomivalni program je standardni pomivalni program, uporabljen pri izračunu podatkov za energetsko označevanje. Namenjen je za pomivanje običajno umazane posode in je glede kombinacije porabe energije ter vode najučinkovitejši program.

Tehnični podatki

Višina:	815mm
Širina:	598mm
Globina:	550mm
Tlak vode:	0,04–1,0 MPa
Električni priključek:	Glejte tipsko ploščico.
Nazivna moč:	Glejte tipsko ploščico.

